

ORGANISMO PARA LA
PROSCRIPCIÓN DE LAS ARMAS
NUCLEARES EN LA AMÉRICA LATINA
Y EL CARIBE



DISTR.
GENERAL

S/Inf.792
30 de octubre de 2000

SECRETARIA

La Secretaría General del Organismo para la Proscripción de las Armas Nucleares en la América Latina y el Caribe tiene a honra informar a los Estados Miembros que con fecha 24 de octubre, la H. Embajada de la República Francesa en México comunicó a esta Secretaría General el cumplimiento por parte del Gobierno de Francia a lo dispuesto por el Protocolo Adicional I del Tratado de Tlatelolco, sobre el Acuerdo de Salvaguardias con el OIEA.

En su comunicación, el Gobierno de Francia informa que dicho procedimiento ha finalizado en tanto el Acuerdo entre la República Francesa, la Comunidad Europea de la Energía Atómica (CEEA) y el Organismo Internacional de Energía Atómica (OIEA) relativo a la aplicación de garantías en el marco del Tratado para la Proscripción de las Armas Nucleares en la América Latina y el Caribe, ha sido firmado en Viena el 21 de marzo del 2000 por parte de la República Francesa y el OIEA y el 26 de septiembre del 2000 por parte de la CEEA.

Por su importancia se anexa la nota de referencia para conocimiento de los Estados Miembros del OPANAL.

RÉPUBLIQUE FRANCAISE

AMBASSADE DE FRANCE
AU
MEXIQUE

L'Ambassadeur

México, D.F., a 24 de octubre de 2000

Señor Embajador,


En respuesta a su oficio n° S-16020 del pasado 3 de mayo, tengo el placer de comunicarle en anexo el texto en francés y en inglés del Acuerdo entre la República Francesa, la Comunidad Europea de la Energía Atómica (CEEA) y el Organismo Internacional de la Energía Atómica (AIEA) relativo a la aplicación de garantías en el marco del Tratado para la proscripción de las armas nucleares en América Latina y el Caribe (Tratado de Tlatelolco).

Este acuerdo ha sido firmado en Viena el 21 de marzo de 2000 por parte de la República Francesa y la AIEA y el 26 de septiembre de 2000 por parte de la CEEA.

Mucho le agradecería tenga la amabilidad de llevar este texto al conocimiento de los Estados partes al Tratado de Tlatelolco.

Aprovecho la oportunidad para presentarle, Señor Embajador, las seguridades de mi alta y distinguida consideración.

Atentamente



Philippe FAURE
Embajador de Francia en México

Excmo Emb. Enrique Roman-Morey
Secretario General del Organismo para la Proscripción de las Armas Nucleares en América Latina y el Caribe
Sierra Tarahumara 715-A
Lomas de Chapultepec
México, D.F.